



# QUỸ TƯƠNG TRỢ CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI Ý FONDAZIONE DI SOLIDARIETÀ DEI VIETNAMITI IN ITALIA

## Trân trọng kính mời - Lieti di invitarti

**DOMENICA 18/09/2005**

Via Scuole, 49 - CASELLE di SOMMACAMPAGNA – VERONA

Người Việt nào cũng đều có tuổi thơ với những kỷ niệm đón Tết Trung Thu.

Dù đã nhiều năm xa quê hương, nhưng không ai có thể quên cái vui và những câu ca thuở ấy.

*Tết trung thu rước đèn đi chơi.*

*Em rước đèn đi khắp phố phường.*

*Lòng vui sướng với đèn trong tay*

*Em múa ca trong ánh trăng rằm*

*Đèn ông sao với đèn cá chép*

*Đèn thiên nga với đèn bướm bướm*

*Em rước đèn này đến cung trăng*

*Đèn xanh lơ với đèn tím tím.*

*Đèn xanh lam với đèn trắng trắng*

*Trong ánh đèn rực rỡ muôn màu.*

## Trung Thu 2005



## Festa delle LANTERNE

Tet Trung Thu, la festa di mezz'autunno chiamata anche la festa della luna si celebra il 15° giorno dell'8° mese lunare. I bambini preparano le lanterne di varie forme e scintillanti colori.

A gruppi cantano allegramente.....

*alla festa della luna un corteo di lanterne si raduna in tutti i quartieri della città con gioia e felicità*

*ballo,canto nella mano la lanterna sotto la luce della luna*

*lanterna a stella e a carpa*

*lanterna a cigno e a farfalla*

*arrivo fino sulla luna*

*lanterna verdina e violetta*

*lanterna celeste e bianca*

*brilla la loro luce dai mille colori....*

## Vào cửa tự do

Món ăn Việt Nam thuần tuý

Lòng đèn và quà cho trẻ em

## Ingresso libero

Cucina Vietnamita

Lanterne e Regali per bambini

### Chương trình buổi lễ

10:00 Karaoke tự do

12:00 Cơm trưa - Phim du lịch

13:00 Khai mạc buổi lễ

13:30 Múa lân, Diễn võ Việt Nam

Văn nghệ của nhóm Quỹ tương trợ

15:30 Sở Xổ

16:00 Karaoke, Khiêu vũ

19:00 Bế mạc

### Programma della festa

10:00 Karaoke aperto a tutti

12:00 Pranzo - Proiezione di audiovisivi

13:00 Apertura della festa

13:30 Danza di drago - Arte marziale vietnamita

Canti e Recita

15:30 Lotteria

16:00 Karaoke, Ballo

19:00 Fine della festa

### Come raggiungerci:



Quỹ Tương Trợ của người Việt tại Ý  
Ban tổ chức trân trọng kính mời